电话委托竞买指南

Bidding by telephone

人到不了现场，可以让我们的人在现场替你举牌。

We carry your bid into the room.

谁能申请 Who may apply

已办理竞买号牌并缴纳保证金的竞买人，均可就同一专场内的拍品申请电话委托。申请须在专场开拍前二十四小时提交，逾期受理的委托可能来不及录入委托记录席。

Any registered bidder with a cleared deposit may apply, lot by lot, up to twenty-four hours before the session.

怎么申请 How to apply

填写《电话委托竞买授权书》，写明拍品号、委托最高价与当日可接通的两个电话号码，本人签名后连同身份证件扫描件一并送回登记台或邮箱。

Complete the telephone bid authorisation with lot numbers, a ceiling price and two reachable numbers that day, sign it, and return it with scanned identification.

委托最高价是我们在现场能替你举到的最高一口。若最高价与他人的出价相同，按现场规则由拍卖师决定归属。

The ceiling is the highest number we may reach for you. On a tie the auctioneer decides.

现场怎么打 What happens in the room

委托记录席手持你的授权书，在价格接近最高价前致电第一号码。通话期间拍卖师继续受理其他出价，不因等待而暂停。

The telephone desk calls your first number as the price nears the ceiling. The sale keeps moving while you are on the line.

电话接通后，请在三十秒内明确答复加价或放弃。两次呼叫无人接听且未留言确认的，视为按授权书最高价竞买。

Answer within thirty seconds with a clear yes or no. Two unanswered calls are read as consent to bid up to your ceiling.

竞得之后 After you win

竞得结果当日以短信与邮件同时通知，结算与提货方式与现场竞买完全相同。电话委托不额外收费。

Results are messaged and emailed the same day. Settlement and collection are identical to room bidding; there is no extra charge.

联系人 / 电话 _____